

vonder®

CAVALETE DE APOIO COM ROLETES 3 EM 1

Cabalete de apoio com rodillos 3 em 1



Imagens ilustrativas/imagens ilustrativas



Manual de Instruções

Leia antes de usar

*Manual de instrucciones
Lea antes de usar*



Símbolos e seus significados





Símbolos	Nome	Explicação
	Consulte o manual de instruções	Leia o manual de operações/instruções antes de utilizar o equipamento.
	Utilize EPI (Equipamento de Proteção Individual)	Utilize Equipamento de Proteção Individual adequado para cada tipo de trabalho.
	Cuidado/Atenção	Alerta de segurança (riscos de acidentes) e atenção durante o uso.
	Descarte seletivo	Faça o descarte das embalagens adequadamente, conforme legislação vigente na sua cidade, evitando contaminação de rios, córregos e esgotos.

Tabela 1 – Símbolos seus significados

1. ORIENTAÇÕES DE SEGURANÇA

A operação segura deste acessório requer que você leia e compreenda este manual.

- Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas com deficiências físicas, capacidades sensoriais ou mentais reduzidas, crianças ou pessoas com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham sido dadas supervisão ou instrução sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho;
- Conheça o seu acessório. Leia atentamente este manual. Aprenda suas aplicações e limitações, bem como os riscos potenciais específicos relacionados a este acessório;
- Se alguma peça estiver faltando, não use a bancada até que as peças ausentes sejam substituídas;
- Este cavalete é projetado para auxiliar no apoio de chapas, perfis, tubos de metal e madeira;
- A massa máxima utilizada para apoiar a peça de trabalho não deve exceder 200 kgf para plataforma plana, 100 kgf para o rolete, 45 kgf para o rolete duplo;
 - Não modifique ou use este cavalete para qualquer propósito para o qual não se destina;
 - Certifique-se sempre de que o cavalete está montado de forma segura e estável antes da utilização;
 - Este cavalete foi projetado para ser usado em uma superfície plana e estável. Não use o produto em um piso irregular ou superfície instável. Certifique-se de deixar espaço suficiente para manusear e suportar adequadamente a peça de trabalho;
 - Siga atentamente as instruções de montagem e verifique se tudo está bem preso;
 - Não suspenda o cavalete com a peça de trabalho apoiada;
 - Não suba, sente-se ou fique de pé no cavalete;
 - Não use acessórios não recomendados. O uso de acessórios não recomendados pode resultar em ferimentos graves.
 - Não deixe que fluidos de freio, gasolina, produtos à base de petróleo ou óleos penetrantes entre em contato com peças plásticas. Os produtos químicos podem danificar, enfraquecer ou destruir o plástico que pode resultar em ferimentos graves;
 - Guarde estas instruções. Consulte-as com frequência e use-as para instruir outras pessoas que possam usar este acessório.

2. INSTRUÇÕES ESPECÍFICAS DOS PRODUTOS

O cavalete 3 em 1 VONDER é projetado para os trabalhos especificados neste manual. Antes de cada uso, examine cuidadosamente o cavalete verificando se apresenta alguma anomalia.

2.1. Aplicações/dicas de uso

Cavalete multifuncional ideal para apoiar chapas, perfis, tubos de metal e madeira. Ideal para várias aplicações em oficinas, serralherias e marcenarias.

2.2. Destaques/diferenciais

Conta com três modos de operação que podem ser facilmente alterados: suporte plataforma plana (até 200 kgf), rolete (até 100 kgf), roletes em V (até 45 kgf). Estrutura tubular de aço com pintura a pó.

3. DADOS TÉCNICOS

Capacidade plataforma plana	200 kgf
Capacidade rolete	100 kgf
Capacidade rolete duplo	45 kgf
Altura mínima/máxima plataforma plana	800 mm/1285 mm
Altura mínima/máxima rolete	765 mm/1255 mm
Altura mínima/máxima rolete duplo	815 mm/1300 mm
Largura plataforma plana	750 mm
Largura rolete	360 mm
Largura rolete duplo	370 mm
Largura do cavalete	660 mm
Comprimento do cavalete	630 mm
Massa aproximada	10,7 kg

Tabela 2 – Dados técnicos

4. CONTEÚDO DA EMBALAGEM

Nº	Peças	Quantidade
1	Suporte do rolo	1
2	Perfil transversal	2
3	Plataforma plana	1
4	Barra de ajuste de altura	2
5	Pés de apoio	2
6	Parafuso M8 x 40 mm	8
7	Arruela 8 mm	16
8	Porca M8	8
9	Parafuso M6 x 37 mm	8
10	Arruela 7 mm	8
11	Porca M6	8
12	Manípulo	2
13	Pino trava	2
14	Pé de borracha	4
15	Arruela	2
16	Parafuso M8 x 16 mm	1
17	Porca M8	1

Tabela 3 – Conteúdo da embalagem

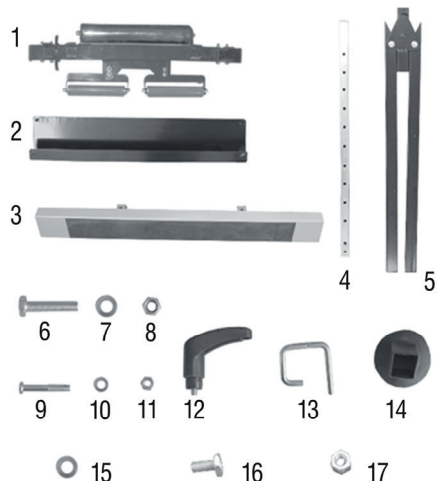


Fig. 1 – Conteúdo da embalagem

5. MONTAGEM

1. Abra os dois conjuntos de pernas (5) e fixe o perfil transversal (2) usando os 4 parafusos (9) 4 arruelas (10) e 4 porcas (11) fornecidos.

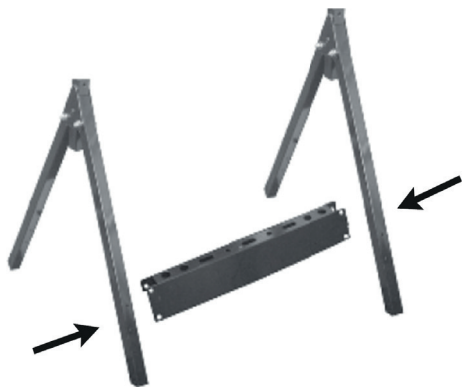


Fig. 2 – Montagem

2. Coloque o segundo perfil transversal (2) do outro lado.



Fig. 3 – Montagem

3. Coloque o pé de borracha (14) em cada uma das pernas.

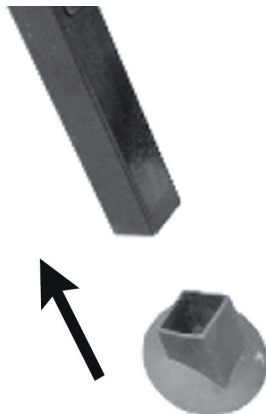


Fig. 4 – Montagem

4. Instale as duas barras de ajuste de altura (4) ao suporte do rolo (1) e fixe-as usando 4 parafusos (6) 8 arruelas (7) e 4 porcas (8) fornecidas.

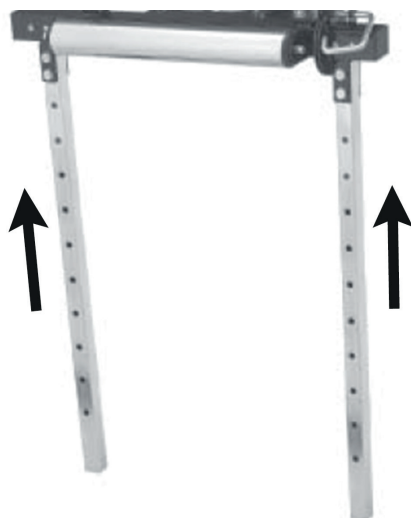


Fig. 5 – Montagem

5. Puxe o pino de liberação do suporte do rolo e gire rolo até que esteja na posição mostrada na figura 6.

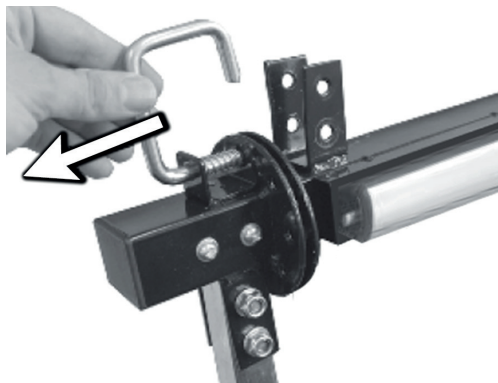


Fig. 6 – Montagem

6. Coloque a plataforma plana (3) no suporte do rolo usando 4 parafusos (6) 8 arruelas (7) e 4 porcas (8) fornecidos.

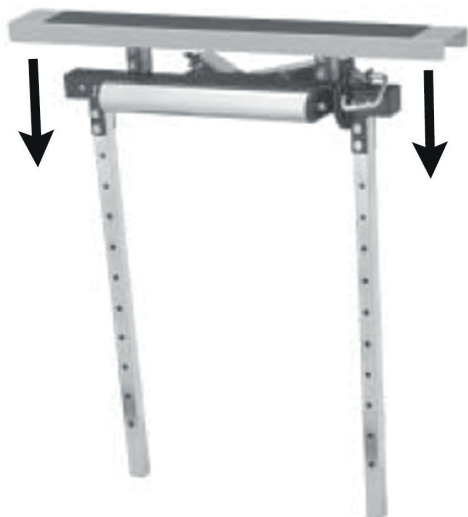


Fig. 7 – Montagem

7. Encaixe o suporte no cavalete

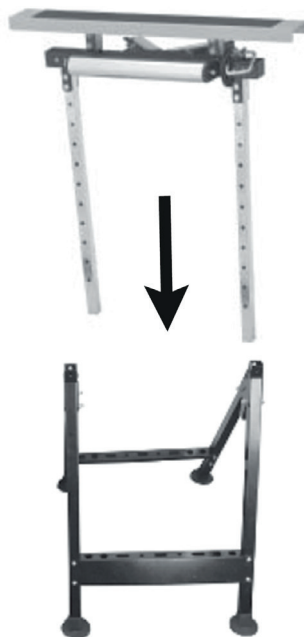


Fig. 8 – Montagem

8. Aparafuse o manipulô conforme mostrado na figura 9.

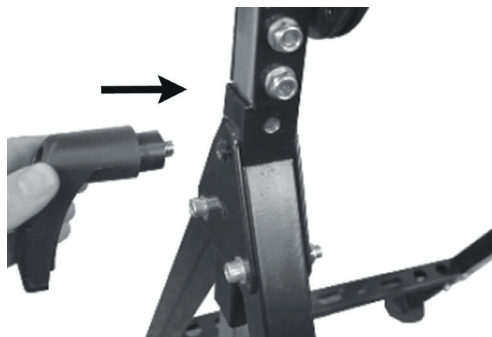


Fig. 9 – Montagem

9. Ajuste a altura do suporte conforme desejado, alinhe os furos e insira o pino trava (13) conforme mostrado figura 10. Gire o manípulo no sentido horário até travar

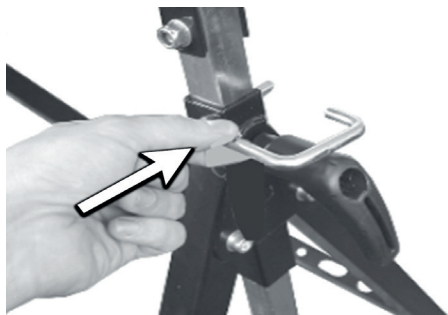


Fig. 10 – Montagem

6. AJUSTE DO SUPORTE

Existem três configurações que você pode usar este cavalete: plataforma plana (A), rolete duplo em V (B), rolete 360 mm (C).

1. Puxe o pino de liberação do rolo e gire a cabeça do rolo até que ela esteja na posição desejada.

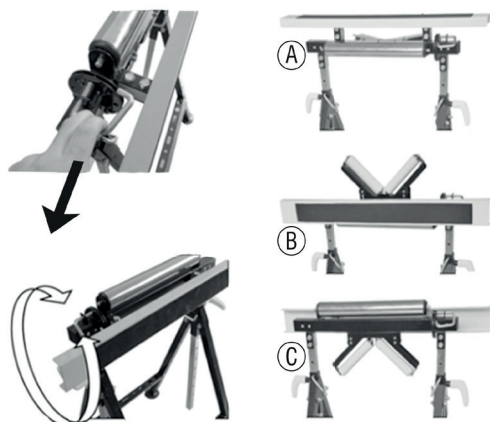


Fig. 11 – Ajuste do suporte

2. Se necessário, você pode travar o suporte na posição desejada, usando o parafuso (16), duas arruelas (15) e a porca (17) fornecidos.

Nota: Se fizer este passo, não poderá alterar o modo de trabalho rapidamente. Você precisará remover o parafuso antes de qualquer ajuste no suporte.

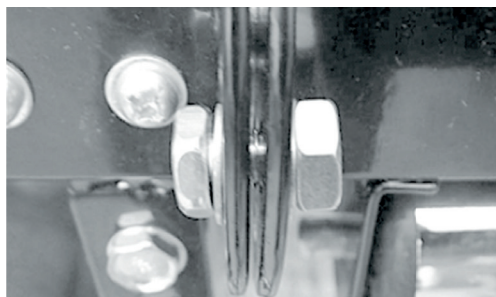


Fig. 12 – Ajuste do suporte

3. Para posicionamento do rolete duplo, pressione para baixo os parafusos indicado pelas setas, conforme a Figura 13.

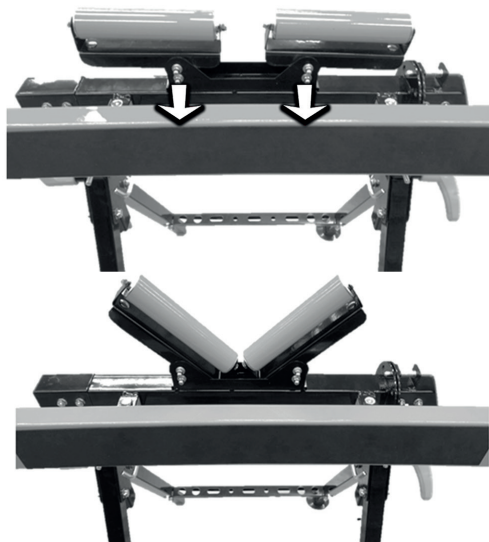


Fig. 13 – Ajuste do suporte

Símbolos y sus significados





Símbolos	Nombre	Explicación
	Consulte el manual de operaciones/instrucciones	Lea el manual de operaciones/instrucciones antes de utilizar el equipo.
	Utilice EPI (Equipo de Protección Individual)	Utilice Equipamiento de Protección Individual adecuado para cada tipo de trabajo
	Cuidado/Atención	Alerta de seguridad (riesgos de accidentes) y atención durante el uso.
	Descarte selectivo	Realice el desecho de los envases adecuadamente, de acuerdo a la legislación vigente en su ciudad, evitando la contaminación de ríos, arroyos y sumideros.

Tabla 1 – Símbolos y sus significados

1. ORIENTACIONES DE SEGURIDAD

La operación segura de este accesorio requiere que usted lea y comprenda este manual.

- a. Este aparato no debe ser utilizado por personas con deficiencias físicas, capacidades sensoriales o mentales reducidas, niños o personas con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan sido dadas supervisión o instrucción sobre el uso del aparato por una persona responsable por su seguridad. Los niños deben ser supervisados para garantizar que no jueguen con el aparato;
- b. Conozca su accesorio. Lea atentamente este manual. Aprenda sus aplicaciones y limitaciones, así como los riesgos potenciales específicos relacionados a este accesorio;
- c. Si alguna pieza estuviera faltando, no use el caballete hasta que las piezas ausentes sean sustituidas;
- d. Este caballete es proyectado para auxiliar en el apoyo de chapas, perfiles, tubos de metal y madera;
- e. La masa máxima utilizada para apoyar la pieza de trabajo no debe exceder 200 kgf para plataforma plana, 100 kgf para el rodillo, 45 kgf para el rodillo doble;
- f. No modifique o use este caballete para cualquier

propósito para el cual no se destina;

- g. Cerciórese siempre de que el caballete esté montado de forma segura y estable antes de la utilización;
- h. Este caballete fue proyectado para ser usado en una superficie plana y estable. No use el producto en un piso irregular o superficie inestable. Cerciórese de dejar espacio suficiente para manosear y soportar adecuadamente la pieza de trabajo;
- i. Siga atentamente las instrucciones de montaje y verifique si todo está bien sujeto;
- j. No suspenda el caballete con la pieza de trabajo apoyada;
- k. No suba, no se siente o quede en pie sobre el caballete;
- l. No use accesorios no recomendados. El uso de accesorios no recomendados puede causar lesiones graves;
- m. No deje que fluidos de freno, gasolina, productos a base de petróleo o aceites penetrantes entre en contacto con piezas plásticas. Los productos químicos pueden dañar, debilitar o destruir el plástico que puede resultar en lesiones graves;
- n. Guarde estas instrucciones. Consúltelas con frecuencia y úselas para instruir otras personas que puedan usar este accesorio.

2. INSTRUCCIONES ESPECÍFICAS DE LOS PRODUCTOS

El caballete 3 en 1 VONDER es proyectado para los trabajos especificados en este manual. Antes de cada uso, examine cuidadosamente el caballete verificando si presenta alguna anomalía.

2.1. Aplicaciones/recomendaciones de uso

Caballete multifuncional ideal para apoyar chapas, perfiles, tubos de metal y madera. Ideal para varias aplicaciones en talleres, cerrajerías y mueblerías.

2.2. Destaques/atributos

Cuenta con tres modos de operación que pueden ser fácilmente alterados: soporte plataforma plana (hasta 200 kgf), rodillo (hasta 100 kgf), rodillos en V (hasta 45 kgf). Estructura tubular de acero con pintura a polvo.

DATOS TÉCNICOS

Capacidad plataforma plana	200 kgf
Capacidad rodillo	100 kgf
Capacidad rodillo doble	45 kgf
Altura mínima/máxima plataforma plana	800 mm/1285 mm
Altura mínima/máxima rodillo	765 mm/1255 mm
Altura mínima/máxima rodillo doble	815 mm/1300 mm
Ancho plataforma plana	750 mm
Ancho rodillo	360 mm
Ancho rodillo doble	370 mm
Ancho del caballete	660 mm
Largo del caballete	630 mm
Masa aproximada	10,7 kg

Tabla 2 – Datos técnicos

3. CONTENIDO DEL EMBALAJE

Nº	Piezas	Cantidad
1	Soporte del rodillo	1
2	Perfil transversal	2
3	Plataforma plana	1
4	Barra de ajuste de altura	2
5	Patas de apoyo	2
6	Tornillo M8 x 40 mm	8
7	Arandela 8 mm	16
8	Tuerca M8	8
9	Tornillo M6 x 37 mm	8
10	Arandela 7 mm	8
11	Tuerca M6	8
12	Manípulo	2
13	Pasador traba	2
14	Base de goma	4
15	Arandela	2
16	Tornillo M8 x 16 mm	1
17	Tuerca M8	1

Tabla 3 – Contenido del embalaje

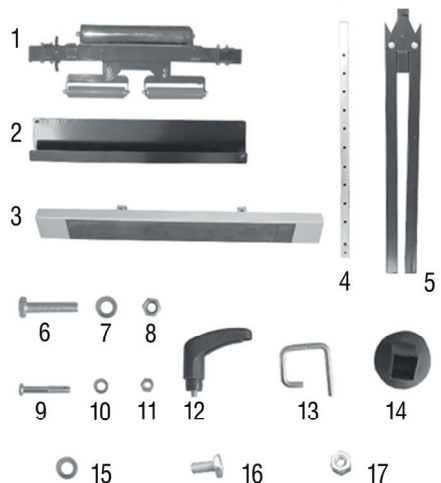


Fig. 1 – Contenido del embalaje

4. MONTAJE

1. Abra los dos conjuntos de patas (5) y fije el perfil transversal (2) usando los 4 tornillos (9) 4 arandelas (10) y 4 tuercas (11) suministrados.

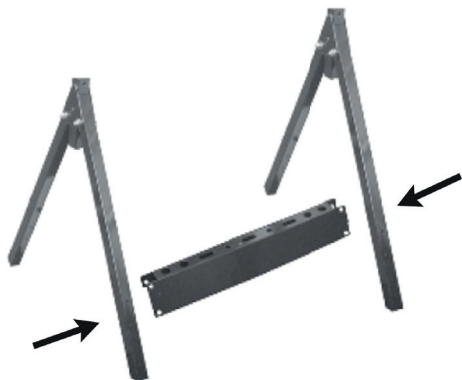


Fig. 2 – Montaje

2. Coloque el segundo perfil transversal (2) del otro lado.



Fig. 3 – Montaje

3. Coloque la base de goma (14) en cada una de las patas.

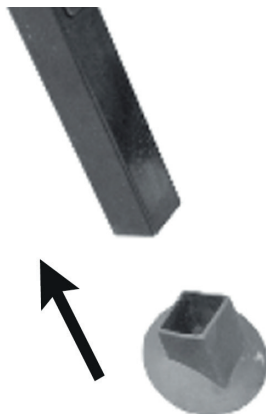


Fig. 4 – Montaje

4. Instale las dos barras de ajuste de altura (4) al soporte del rodillo (1) y fíjelas usando 4 tornillos (6) 8 arandelas (7) y 4 tuercas (8) suministrados.

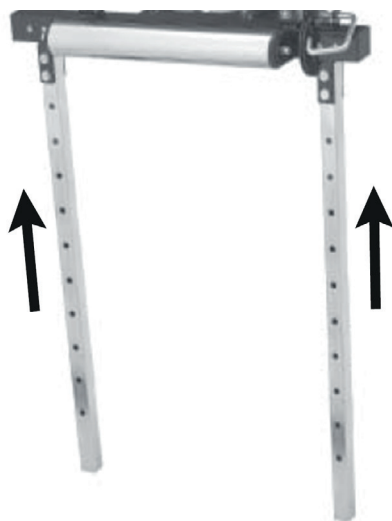


Fig. 5 – Montaje

5. Tire el pasador de liberación del soporte del rodillo y gire hasta que esté en la posición mostrada en la figura 6.

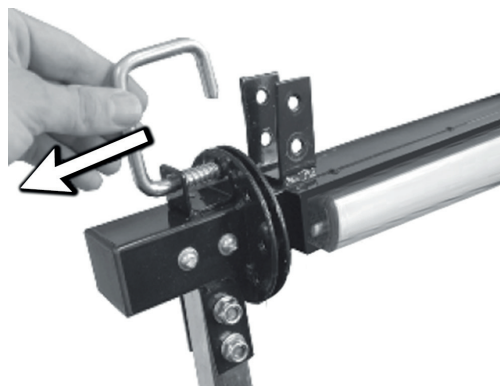


Fig. 6 – Montaje

6. Coloque la plataforma plana (3) en el soporte del rodillo usando 4 tornillos (6) 8 arandelas (7) y 4 tuercas (8) suministrados.

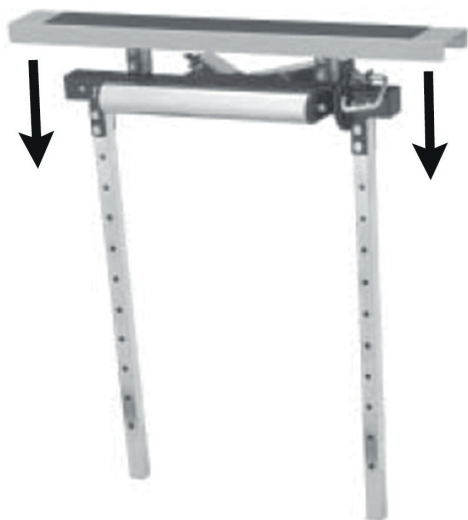


Fig. 7 – Montaje

7. Encaje el soporte en el caballete

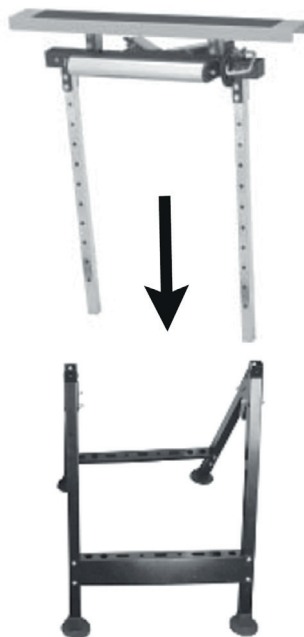


Fig. 8 – Montagem

8. Atornille el manipulador conforme mostrado en la figura 9.

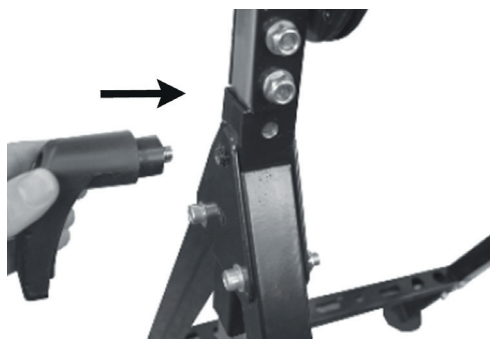


Fig. 9 – Montaje

- Ajuste la altura del soporte conforme deseado, alinee los agujeros e inserte el pasador traba (13) conforme mostrado figura 10. Gire el manipulador en el sentido de los punteros del reloj hasta trabar.

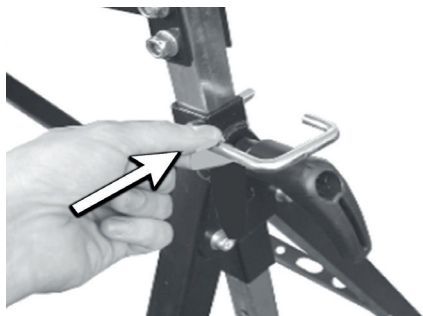


Fig. 10 – Montaje

5. AJUSTE DEL SOPORTE

Existen tres configuraciones que usted puede usar este caballete: plataforma plana (A), rodillo doble en V (B), rodillo 360 mm (C).

- Tire el pasador de liberación del rodillo y gire la cabeza del rodillo hasta que esté en la posición deseada.

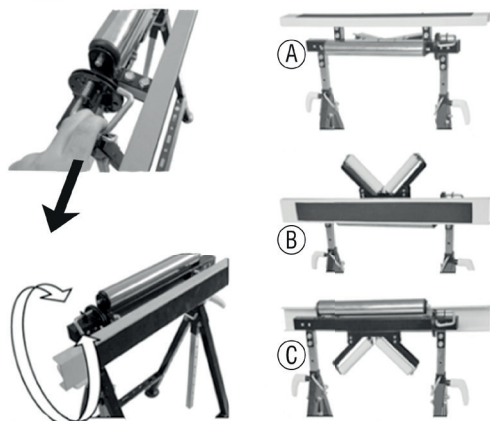


Fig. 11 – Ajuste del soporte

- Si necesario, usted puede trabar el soporte en la posición deseada, usando el tornillo (16), dos arandelas (15) y la tuerca (17) suministrados.

Nota: Si realizar este paso, no podrá alterar el modo de trabajo rápidamente. Usted necesitará remover el tornillo antes de cualquier ajuste en el soporte.

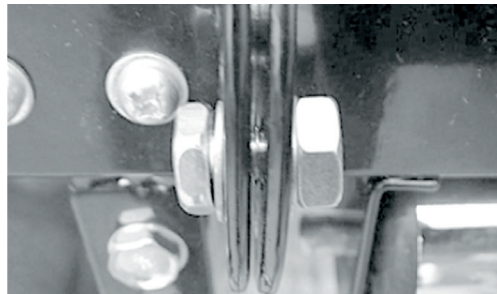


Fig. 12 – Ajuste del soporte

- Para posicionamiento del rodillo doble, presione para abajo los tornillos indicados por las flechas, conforme a Figura 13.

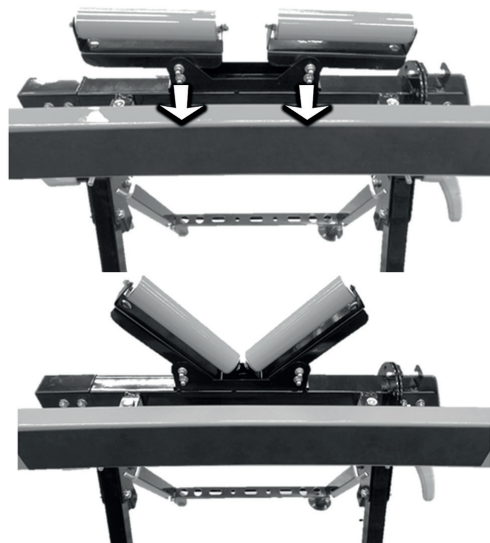


Fig. 13 – Ajuste del soporte

vonder®

Consulte nossa Rede de Assistência Técnica Autorizada

www.vonder.com.br

O.V.D. Imp. e Distr. Ltda. • CNPJ: 76.635.689/0001-92

Rua João Bettega, 2876 • CEP 81070-900

Curitiba - PR - Brasil

Fabricado na CHINA com controle de qualidade VONDER

Fabricado en CHINA con control de calidad VONDER

GARANTIA

O Cavalete 3 em 1 VONDER possui os seguintes prazos de garantia contra não conformidades de fabricação, contados a partir da data da compra: Garantia legal: 90 dias. Em caso de defeitos, procure a Assistência Técnica Autorizada VONDER mais próxima. Se constatado o defeito de fabricação pela Assistência Técnica Autorizada VONDER, o conserto será efetuado em garantia.

A garantia ocorrerá sempre nas seguintes condições:

O consumidor deverá apresentar, obrigatoriamente, a nota fiscal de compra do produto e o certificado de garantia devidamente preenchido e carimbado pela loja onde foi adquirido.

Perda do direito de garantia:

- O não cumprimento de uma ou mais hipóteses a seguir invalidará a garantia:
 - Caso o produto tenha sido alterado, ajustado ou consertado por pessoas não autorizadas pela VONDER;
 - Caso qualquer peça, parte ou componente do produto caracterizar-se como não original;
 - Partes e peças desgastadas naturalmente;
- Estão excluídos da garantia, além do desgaste natural de partes e peças do produto, quedas, impactos e uso inadequado da ferramenta ou fora do propósito para o qual foi projetada.



vonder®

CERTIFICADO DE GARANTIA

Modelo:		Nº de série:	
Cliente:			
Endereço/Dirección:			
Cidade/Ciudad:		UF/Provincia:	CEP/Código Postal:
Fone/Teléfono:		E-mail:	
Revendedor:			
Nota fiscal Nº/Factura Nº:		Data da venda/Fecha venta: / /	
Nome do vendedor/Nombre vendedor:		Fone/Teléfono:	
Carimbo da empresa/Sello empresa:			